

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 12 (1894)  
**Heft:** 60

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements.**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre <i>autres</i> jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

**Tribunal de première instance de Genève.**

**Deuxième publication.**

Par requête en date du 19 janvier 1894, M. Jacques Fleuret, sous-directeur de la Caisse d'Épargne, domicilié à Genève, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de la personne et des biens de M. Michel Fleuret, arbitre de commerce, a demandé au tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève, d'ordonner les formalités prévues par la loi pour obtenir l'annulation de la police d'assurance qu'il a contracté avec la compagnie l'Union, ayant son siège principal à Paris, et un domicile à Genève, le 29 novembre 1872, n° 896/22,620, vie entière, au capital de fr. 10,000.

Par ordonnance du 22 janvier 1894, le tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève, ordonne à tout détenteur inconnu de cette police d'assurance de la produire et déposer au greffe dudit tribunal, dans le délai de six mois à dater de la première publication faite de quoi l'annulation de ce titre sera ordonnée.

Genève, le 26 janvier 1894.

Le commis-greffier du tribunal:  
**H. Girardet.**

(W. 9<sup>e</sup>)

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**„Le Phénix“**

Compagnie française d'assurance sur la vie.

Le domicile juridique pour le Canton de Vaud est élu chez M. Louis Witschy, 3, Place du Faucon, à Lausanne.

Bâle, le 12 mars 1894.

Les mandataires généraux:  
**Köchlin & Sandreuter.**

(D. 21)

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1894. 9. März. Joseph Amrein und Robert Amrein, beide von Neuenkirch (Luzern) in Zürich III, haben unter der Firma **Gebr. Amrein** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1894 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalerei. Manessestrasse 87.

9. März. Inhaber der Firma **Charles Seyboth** in Zürich II ist Charles Seyboth von Bar-le-Duc (Frankreich), in Zürich II. Agentur und Kommission in Rohseide. Glärnischstrasse 39.

10. März. Inhaber der Firma **J. Heusser-Staub** in Wetzikon ist Jakob Heusser-Staub von Pfäffikon, in Wetzikon. Kommission in Baumwollfabrikaten. Zur Flora in Kempten.

10. März. Die Firma **G. A. Keiser, Weberei a. d. Lorze, Filiale Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 174 vom 25. Juli 1893, pag. 695) hat ihr Geschäftslokal an den Hechtplatz, Schiffplände 16, verlegt.

10. März. In die unter der Firma **Schuhwaarenhalle R. & C. Dosenbach & Cie** in Bremgarten bestehende Kollektivgesellschaft ist Fanny Dosenbach von und in Bremgarten als Gesellschafterin eingetreten, welche Aenderung auch für die **Filiale Zürich** Platz greift (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. August 1890, pag. 599 und Nr. 41 vom 22. Februar 1894, pag. 164).

10. März. Inhaber der Firma **F. Hochuli** in Winterthur ist Fritz Hochuli von Safenwyl (Aargau), in Winterthur. Fabrikation und Export von Strickwaren. Zum Posthof.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Biel.**

1894. 9. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Volksküche** Biel in Biel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 2. Dezember 1891, pag. 927) sind Bernhard Jörin von Waldenburg, Buchbindermeister, in Biel, als Präsident, und

Albert Eggli von Wald (Zürich), Typograph, in Biel, als Sekretär, ausgetreten. Am Platze des erstern wurde als Präsident Johann Näher von Mühliheim (Thurgau), Typograph, in Biel, und an die Stelle des letztern als Sekretär gewählt: Robert Lienhard von Uerkheim (Aargau), Faktor, in Biel, welche beide die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung führen.

12. März. Der **Stadtturnverein Biel** in Biel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. Februar 1892, pag. 158) hat in seiner Generalversammlung vom 28. Januar 1894 an Stelle der demissionierenden Emil Schmid, als Präsident, und Charles Bähni, als Kassier, gewählt: zum Präsidenten: Gebhard Pfund von Unterhallau und zum Kassier: Alexander Nussbaum, Sohn, von Bolligen, beide in Biel. Als Sekretär wurde wiedergewählt: Oscar Egli von Wald (Zürich), Schriftsetzer, in Biel. Die Gewählten führen je zu zweien die für den Verein verbindliche Kollektivunterschrift.

**Bureau de Courtelary.**

10 mars. La raison **H<sup>ri</sup> Emile Voumard**, épicerie, mercerie, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 9 février 1891, n° 28, page 109), est éteinte ensuite de renonciation de son chef.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1894. 9. März. Die **Aktiengesellschaft für die Finanzierung des eidg. Schützenfestes im Jahre 1892 in Glarus** (S. H. A. B. Nr. 7 vom 12. Januar 1892, pag. 25) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Dezember 1893 und nach beendigter Liquidation aufgelöst; die Firma ist erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg.**

1894. 10 mars. Le chef de la maison **Eléonore Junin**, à Fribourg, est Eléonore, née Cholley, épouse de Mamert Junin, de Chandon, domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Epicerie, vente de lait. Bureaux et magasin: 95, Rue d'or.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1894. 9. März. Die Firma **Sebastian Graf** in Speicher (S. H. A. B. II, Nr. 24 vom 21. Februar 1883, pag. 176) erteilt Prokura an Hans Urech von Niederhallwyl (Aargau).

10. März. Die Firma **U. Zeller, älter** in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 235 vom 4. November 1892, pag. 945) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

10. März. Die Firma **J. Keller** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. März 1891, pag. 196) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1894. 9. März. Die Firma **Otto Goldinger** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 21. Februar 1893, pag. 161) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

9. März. Die Firma **J. Forster z. Sternen** in Gossau (S. H. A. B. Nr. 62 vom 20. März 1891, pag. 257) ist infolge begründeten Begehrens des Inhabers derselben im Handelsregister gelöscht worden.

9. März. Die Firma **L. Tobler-Sprecher** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 185 vom 20. Dezember 1890, pag. 888) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Stephan Rothenhäusler, Posamentier** in Rorschach ist Stephan Rothenhäusler von St. Gallen, in Rorschach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Tobler-Sprecher». Natur des Geschäftes: Mercerie, Posamenterie und Wollwaren.

10. März. Die Firma **A. Mährlin** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 18. Juni 1889, pag. 536) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. März. Die Firma **Ernst Vogel** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 27. Mai 1890, pag. 418) ist infolge Liquidation des Geschäftes erloschen.

**Grabünden — Grisons — Grigioni**

1894. 8. März. Jacob Jost von Davos und Johann Leuthard von Merenschwand (Aargau), beide wohnhaft in Davos-Platz, haben unter der Firma **Jost & Leuthard** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 29. August 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Massgeschäft und Konfektion, Hut-, Tuch- und Bettwarenhandlung. Geschäftslokal: Villa Michel, Haus Heimath in Davos-Platz.

10. März. Christoffel Agosti und Pietro Agosti, beide von und in Truns, Battista Agosti, jünger, und Battista Agosti, älter, beide von Truns, in Disentis, Inhaber der Firma **Gebrüder Agosti (Fratelli Agosti, Frars Agosti)** in Truns und Disentis, Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 6 vom 20. Januar 1884, pag. 39) ändern dieselbe gemäss Art. 902 O.-R. ab in **Gebrüder Agosti & Cie (Fratelli Agosti & Cie, Frars Agosti & Cie)** in Truns und Disentis. Natur des Geschäftes: Manufaktur und Getreide. Geschäftslokal: Im eigenen Hause, sowohl in Truns, als in Disentis.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut).**

1894. 10 mars. La raison sociale **Louis Morier-Genoud**, à Rougemont (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, n° 74, page 595), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau de Moudon.**

8 mars. La raison **C. Pahud**, à Moudon (F. o. s. du c. du 13 février 1883, n° 19, page 139; et du 7 mars 1893, n° 55, page 222), s'occupant de denrées coloniales, épicerie et mercerie, est radiée ensuite de renonciation volontaire de son chef.

**Bureau de Nyon.**

10 mars. La société en commandite **Rauschert & Cie**, à Nyon, inscrite le 24 novembre 1892 (F. o. s. du c. du 29 novembre 1892, n° 248, page 1002), est radiée ensuite de dissolution de la société survenu le 1<sup>er</sup> janvier 1894. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison « Rauschert & Cie ».

10 mars. Julien Rauschert de Pizy, Théodore Wellauer de Nyon, et Robert-Guillaume-Gaspard Wiget de Iberg (Schwyz), tous domiciliés à Nyon, ont constitué à Nyon, sous la raison **Rauschert & Cie**, une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1894, dans laquelle Julien Rauschert est seul associé indéfiniment responsable et Théodore Wellauer et Robert Wiget, associés-commanditaires, chacun pour une somme de cinq mille francs. Cette société reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison « Rauschert & Cie ». Genre de commerce: Exploitation d'une imprimerie et publication du « Journal de Nyon ».

**Bureau d'Orbe.**

9 mars. La raison **Salomon Picard**, à Orbe (F. o. s. du c. du 11 mars 1890, n° 35, page 192), est radiée ensuite du décès du titulaire.

9 mars. Lazare et Isaac, fils de feu Salomon Picard de Fontainemelon (Neuchâtel), domiciliés à Orbe, font inscrire qu'ils ont constitué à Orbe, sous la raison sociale **Picard frères**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1894. Genre de commerce: Tissus, confection, chaussures, commerce de chevaux.

La société reprend l'actif et le passif de la raison de l'associé **L. Picard**, à Orbe (F. o. s. du c. du 21 janvier 1888, n° 9, page 68), qui est radiée.

**Bureau de Rolle.**

10 mars. La raison **Jean Ueltschi**, à Rolle, inscrite au registre du commerce le 8 mai 1884 (F. o. s. du c. du 21 mai 1884, n° 41, page 372), est éteinte ensuite du départ du titulaire.

**Bureau de Vevey.**

10 mars. Sous la raison sociale de **Société Coopérative de Consommation „La Ménagère“**, à Vevey, il s'est formé une association qui a pour but de fournir à ses membres, ainsi qu'à toute personne s'approvisionnant dans ses magasins, tout article de consommation ou autre produit dans les meilleures conditions de qualité et de prix. Elle n'accorde aucun crédit. Le siège de la société est à Vevey. Les statuts sont datés du 21 février 1894. La qualité de membre de l'association peut s'acquérir par l'achat d'une part nominative de 10 francs, par souscription ou transmission et dont le montant doit être entièrement versé. En entrant dans la société le sociétaire paie une finance d'entrée de deux francs qui n'est en aucun cas remboursée. Il lui est délivré contre paiement de vingt centimes un carnet dans lequel sont inscrits tous les achats donnant droit aux dividendes. Le sociétaire qui désire ne plus faire partie de l'association doit en faire la demande par lettre signée de lui et notifiée au comité d'administration au moins trois mois à l'avance. Dans ce cas les sommes attribuées à la part seront remboursées contre restitution du titre de la part et du carnet. Aussi longtemps que la dissolution de l'association n'est pas décidée, la sortie d'un sociétaire peut avoir lieu par le transfert de la part à l'association, ou à un tiers préalablement agréé par le comité d'administration. La société peut exclure, par décision de l'assemblée générale, tout sociétaire qui se conduirait d'une manière déloyale envers la société et de même celui qui resterait une année sans faire aucune emplette et qui, après avertissement du comité, n'aura pas repris dans le délai d'un mois ses achats dans les magasins de la société. La société peut, dans ce cas, si elle le juge convenable, rembourser les parts au pair. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale, le comité d'administration et la commission de vérification des comptes. Le comité d'administration représente la société en justice et dans ses rapports avec les tiers, soit directement, soit par délégation. Le président et le secrétaire de la société signent au nom de l'association et engagent seuls cette dernière vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Le président est M. Jules Gyger et le secrétaire M. Jules Buttex, les deux à Vevey. Les autres membres du comité d'administration sont: MM. Fritz Fivaz, vice-président; Gottfried Spähny, caissier; Alphonse Perret, adjoint; Placide Perroud, Dorindo Bessero, Eugène Durssel et Daniel Ducret, ces quatre derniers commissaires, tous domiciliés à Vevey. Sur la supputation et le partage des bénéfices les statuts fixent ce qui suit: Il est prélevé sur les bénéfices nets la somme nécessaire pour payer à chaque part entièrement libérée un intérêt à 4% l'an. Une somme déterminée qui est portée au fonds de réserve et dont l'importance ne doit pas être inférieure à 5% des bénéfices restant après le prélèvement ci-dessus. Le surplus est porté à un compte de répartition dont le montant sert à distribuer aux consommateurs un dividende au prorata de leurs achats, en majorant ceux des sociétaires de moitié, de telle façon que le dividende attribué aux consommateurs non sociétaires soit inférieur d'au moins un tiers à celui alloué aux sociétaires. Le solde, après la répartition du dividende, fixée par l'assemblée générale, est reporté à nouveau pour venir en addition aux sommes à répartir des exercices suivants. En cas de dissolution de l'association, l'actif net, après paiement des dettes, se répartit entre les sociétaires au prorata de leurs parts dans le capital social, cela à l'expiration du délai fixé par l'article 715 du code fédéral des obligations. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité individuelle, quant à ses engagements, ceux-ci étant uniquement garantis par les biens de l'association. Les convocations ont lieu au moins cinq jours à l'avance par cartes adressées au domicile de chaque sociétaire et par deux avis insérés dans la « Feuille d'avis de Vevey ».

12 mars. La raison **Hoirs R. Rieder**, à Vevey (F. o. s. du c. du 29 octobre 1892, n° 232, page 934), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce.

Marc-Louis Rieder de Vevey, y domicilié, reprend sous la raison **L. Rieder**, à Vevey, la suite des affaires de la raison « Hoirs R. Rieder » avec l'actif et le passif. Genre de commerce: Epicerie, droguerie et fabrique de moutarde. Magasin: Place de l'Ancien Port, à Vevey.

12 mars. Le chef de la maison **Gabriel Rieder chirurg-dent**, à Vevey, est Léon-Marius-Gabriel Rieder de Vevey, y domicilié. Genre de commerce: Chirurgien-dentiste. Clinique: 2, Rue du Théâtre, à Vevey.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Rectification.** La publication faite au nom de la **Société anonyme des Arts graphiques (ancienne maison F. Thévoz & Cie)** à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1894, n° 37, page 147), est rectifiée en ce qui concerne le paragraphe indiquant la signature à donner, vis-à-vis des tiers, par le conseil d'administration et par les directeurs, lequel est annulé et remplacé par celui qui suit: « Pour les signatures à donner, le conseil est valablement engagé par la signature collective: a. De 2 membres du conseil d'administration;

b. des 2 directeurs; c. d'un directeur et d'un membre du conseil d'administration. Ces deux derniers cas, en vertu de décision prise par le conseil d'administration dans sa séance du 1<sup>er</sup> mars 1894. »

1894. 8 mars. Suivant statuts en date du 17 novembre 1893, et sous la dénomination de **Société de Chant sacré de Genève**, il s'est constitué une société, régie par le titre 28 du c. o. et qui a son siège à Genève. Elle a pour but spécial de répandre et d'entretenir le goût de la musique sacrée, par l'étude et l'exécution des compositions religieuses des grands maîtres. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Pour être membre actif ou passif, il faut être présenté par deux sociétaires qui adresseront au comité une demande écrite, en déclarant, s'il s'agit d'un membre actif, que le candidat possède des capacités musicales suffisantes. Le titre de membre honoraire est conféré aux personnes qui auraient rendu des services à la société. Le droit d'entrée est fixé à fr. 3. — pour les membres actifs et leur cotisation annuelle à fr. 8. —; pour les membres passifs elle est de fr. 12. —. Lorsque plusieurs membres appartiennent à la même famille, la cotisation est de fr. 6. — pour les membres actifs et de fr. 10. — pour les membres passifs; il est prévu d'autres cas où la cotisation pourra être réduite. On sort de la société par demande écrite au président et adressée avant la fin d'octobre. La société est administrée par un comité de 11 membres qui se renouvellent par tiers chaque année; les membres sortants sont de suite rééligibles. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les convocations aux assemblées se font par circulaires ou dans deux journaux de la place. Il n'est rien prévu aux statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires. En cas de dissolution, l'actif social réalisable à l'exception de la bibliothèque et des objets d'arts sera versé à l'Hospice général de Genève. La bibliothèque et son catalogue sera remise au Conservatoire de musique de Genève. Le président est M. David-L. Braschoss, ancien pasteur, à Plainpalais; le secrétaire est M. Ch. Goth, pasteur, à Genève.

8 mars. La société en nom collectif **Mazuy, frères**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1883, n° 27, page 203), est déclarée dissoute par le décès de l'associé Louis Mazuy, survenu le 4 février 1894.

Les suivants: Claude-Louis-Philippe Mazuy, ancien associé, et son neveu, Eugène-Louis Mazuy, tous deux d'origine française et domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ph. Mazuy et neveu**, une société en nom collectif qui a commencé le 5 février 1894 et qui reprend l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Graines, farines, vins et spiritueux. Bureaux: 8, Place Cornavin.

8 mars. La raison **J. M. Duchosal**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juillet 1883, n° 99, page 796), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 21 février 1894.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **H. L. Duchosal**, à Genève, par le fils du défunt, Henri-Louis Duchosal de Genève, domicilié au Petit-Saconnex (jusqu'ici fondé de procuration de la maison). Genre d'affaires: Comptabilité et gestion de fortunes. Bureaux: 8, Rue du Stand.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 10. März. **Albert Hintermann**, Bäcker, in Wipkingen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 11. August 1888, pag. 712).

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.****Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**

10 mars 1894, 8 h. a.

N° 6810.

**Henri Stamm**, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Boîtes et mouvements de montres.**

10 mars 1894, 8 h. a.

N° 6811.

**Louis Brandt & frère**, fabricants,

Bienna (Suisse).

**Mouvements, boîtes, cuvettes, cadrans, étuis et emballages de montres.**

10. März 1894, 8 Uhr a.

Nr. 6812.

**B. Siegfried**, Fabrikant,

Zofingen (Schweiz).

**FENINA**

„Paracetphenetidiu“ (chemisches Produkt).

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 10. März 1894.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 10 mars 1894.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schw. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrigere Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Cirkulation	Gesetzliche Notendeckung 40/10 der Cirkulation Couverture légale des billets 40/10 de la circulation		Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
				Fr.	Ct.							
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	11,400,000	11,254,650	4,501,860	2,618,835	—	955,550	58,611	25	8,134,856	25	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,992,400	796,960	196,222	90	76,000	24,030	40	1,093,213	30	
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	15,000,000	13,938,150	5,575,260	2,371,782	80	906,150	47,161	53	8,900,354	33	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . .	2,000,000	1,987,050	794,820	70,949	—	54,750	110,290	34	1,030,809	84	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	13,500,000	13,226,450	5,290,580	1,247,599	10	877,150	3,978	77	7,419,307	87	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	697,250	278,900	51,825	—	11,400	5,158	24	346,783	24	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	1,475,000	1,472,450	588,980	132,933	51	153,850	46,006	82	926,770	33	
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	4,000,000	3,868,700	1,547,480	470,480	96	110,700	21,195	84	2,149,856	30	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	1,000,000	980,250	392,100	72,963	24	120,350	49,710	01	635,123	25	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . .	2,000,000	1,977,050	780,820	356,066	30	212,550	93,931	75	1,453,368	05	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	994,200	397,680	809,675	80	199,950	63,882	29	977,188	09	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	4,000,000	3,952,000	1,580,500	563,647	75	160,150	9,102	98	2,313,700	73	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	2,936,000	2,891,150	1,156,460	435,760	—	167,650	10,336	37	1,770,206	87	
14	Banque du Commerce, Genève . . . . .	23,000,000	19,259,550	7,703,820	2,645,016	60	170,300	385,320	45	10,405,957	05	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisan . . .	3,000,000	2,997,000	1,198,500	235,937	23	47,350	4,367	01	1,486,494	30	
16	Bank in Zürich, Zürich . . . . .	1,020,000	1,013,000	405,200	93,505	36	74,600	3,959	84	577,255	20	
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	20,000,000	17,816,000	7,126,400	2,715,050	—	100,000	58,578	84	10,000,628	84	
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	4,000,000	3,904,200	1,561,680	348,750	25	111,600	96,618	65	2,118,648	90	
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	5,000,000	4,145,750	1,658,300	448,830	30	274,350	96,999	90	2,478,480	20	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	23,000,000	18,533,000	7,413,200	2,474,003	75	2,167,800	200,847	66	17,255,851	41	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . .	2,500,000	2,458,750	993,500	178,652	74	89,200	54,752	99	1,316,105	73	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	1,000,000	983,650	393,460	149,765	—	261,000	8,557	95	813,082	95	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . .	10,000,000	9,281,000	3,712,760	670,488	48	991,350	96,643	47	5,471,241	95	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf . . . .	1,000,000	997,550	399,020	70,185	—	20,700	8,195	—	498,100	—	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	987,000	987,550	394,340	91,485	—	11,550	2,223	28	499,598	28	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,666,700	2,266,680	212,465	43	656,500	18,066	40	3,153,711	83	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,100,000	3,922,600	1,569,040	318,469	60	576,450	71,455	33	2,535,444	93	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . .	1,470,300	1,455,500	582,200	232,190	06	317,050	25,757	16	1,157,197	22	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .	1,500,000	1,498,950	599,580	458,225	—	13,450	11,295	80	1,082,500	80	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . .	4,000,000	3,855,900	1,542,360	537,072	98	290,800	38,638	34	2,398,921	32	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	1,000,000	985,050	394,020	46,950	—	17,150	1,764	97	459,884	97	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	2,000,000	1,996,850	798,740	172,500	80	18,350	3,747	80	993,643	60	
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	1,500,000	1,457,450	582,880	108,390	—	54,350	52,537	93	793,257	93	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	2,500,000	2,479,200	991,680	118,675	—	194,950	9,251	46	1,314,756	46	
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . . . .	1,000,000	998,800	399,520	133,380	—	51,200	3,774	61	687,874	61	
Stand am 3. März } 1894		180,588,300	165,949,950	66,379,980	26,358,735	—	10,511,250	1,803,660	93	104,553,725	93	
Etat au 3 mars } 1894		181,430,000	166,886,550	66,754,620	24,944,825	—	17,214,250	1,813,043	74	110,726,738	74	
		— 841,700	— 936,600	— 374,640	+ 1,413,910	—	— 6,703,000	— 9,382	81	— 6,173,012	81	

† Worten in Abschnitten von Dont au coupures de Fr. 1000 500 100 50 Fr. 9,509,000 20,967,500 93,693,000 41,780,450 Fr. 165,949,950

Ausgewiesene Cirkulation Cirkulation accésée Notizen in Kassa der Banken Billets chez les banques Notizen in Händen Dritter Billets en mains de tiers Fr. 165,949,950 — Fr. 10,511,250 — Fr. 155,438,700 —

Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Gesetzhliche Barschaft Espèces légales en caisse Ungedeckte Cirkulation Cirkulation non couverte Fr. 155,438,700 — Fr. 92,738,715 — Fr. 62,699,935 —

Silber - Or . . . . . Fr. 74,941,685. — Silber - Argent . . . . . „ 17,797,080. — Gesetzhliche Barschaft Espèces métalliques . . . . . } Fr. 92,738,715. —

Stand am 3. März } 1894 Fr. 149,672,300. — Fr. 57,972,855. — Fr. 91,699,445. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 10. März 1894. — Du 10 mars 1894. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Ohne innot 3 Tagen fällige Depos. u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'état suisse, obligations des états et leurs coupons	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Anland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur marchandises		
5	Bank in St. Gallen . . . . .	13,500,000	877,150	—	5,396,483. 97	569,646. 10	3,378,760. —	—	10,217,040. 07
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	23,000,000	170,300	202,794. 10	8,136,423. 45	877,673. 05	4,349,000. —	—	13,736,190. 60
17	Bank in Basel . . . . .	20,000,000	100,000	—	8,452,321. 78	816,189. 40	7,929,363. —	—	17,297,874. 18
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	274,350	—	9,309,746. 50	69,651. 15	1,051,523. 85	497,610. —	11,202,881. 50
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	4,100,000	576,450	—	4,866,093. 79	4,359. 90	398,450. —	—	5,845,353. 69
Stand am 3. März } 1894		65,600,000	1,998,250	202,794. 10	36,161,069. 49	2,337,519. 60	17,102,096. 85	497,610. —	58,299,340. 04
Etat au 3 mars } 1894		66,000,000	6,194,400	36,847. 75	34,943,558. 33	2,111,752. 05	16,233,992. 70	497,610. —	60,018,160. 83
		— 400,000	— 4,196,150	+ 165,946. 35	+ 1,217,511. 16	+ 225,767. 55	+ 863,104. 15	—	— 1,718,820. 79

  

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif				Passiven — Passif			
		Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Cirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen . . . . .	6,538,179. 10	10,217,040. 07	1,470,359. 80	18,225,578. 97	13,226,450	1,298,486. 26	17,000. —	14,541,936. 26
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	10,348,836. 60	13,736,190. 60	159,151. 35	24,244,178. 55	19,259,550	1,253,726. —	—	20,513,276. —
17	Bank in Basel . . . . .	9,841,450. —	17,297,874. 18	3,448,152. 29	30,587,476. 47	17,816,000	4,601,739. 74	—	22,417,739. 74
19	Banque de Genève . . . . .	2,107,130. 30	11,202,881. 50	—	13,310,011. 80	4,145,750	249,624. 30	—	4,395,374. 30
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	1,887,569. 60	5,845,353. 69	16,437. 71	7,749,301. —	3,922,600	558,629. 75	—	4,481,229. 75
Stand am 3. März } 1894		30,723,105. 60	58,299,340. 04	5,094,101. 15	94,116,546. 79	58,370,350	7,962,206. 05	17,000. —	66,349,556. 05
Etat au 3 mars } 1894		29,197,010. 60	60,018,160. 83	4,605,305. 34	93,720,476. 77	58,212,350	8,756,840. 31	17,000. —	66,986,190. 31
		+ 1,526,095. —	— 1,718,820. 79	+ 588,795. 81	+ 396,070. 02	+ 158,000	— 794,634. 26	—	— 636,634. 26

† Ohne Fr. 31,462. 30 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 31,462. 30 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

10. März 1894. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3 %, gültig seit 6. Februar 1894.  
 10 mars 1894. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 %, valable depuis le 6 février 1894.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Kammgarnspinnerei Derendingen.**

**Anleihe-Kündigung.**

Infolge Beschlusses unseres Verwaltungsrates vom 3. März 1894 kündigen wir hiemit unsere Anleihen von

Fr. 1,000,000 vom 17. Mai 1884, verzinslich zu 5 %,  
Fr. 1,000,000 vom 17. April 1890, verzinslich zu 4 1/2 %

zur Rückzahlung auf 31. März 1895 und es hört auf diesen Termin die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf.

Wir emittieren dagegen ein neues

4 1/2 % Hypothekar-Anleihen im Betrage von Fr. 2,000,000

in 2000 auf den Inhaber lautenden Partial-Obligationen, welche von der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und der Solothurner Kantonalbank in Solothurn fest übernommen worden sind. Diese Banken haben sich verpflichtet, den Inhabern von Obligationen der gekündigten beiden Anleihen die Konversion ihrer Titel in Obligationen des neuen Anleihe bis zum 31. März 1894 ad pari anzubieten.

Die Anleihe- und Konversionsbedingungen sind aus dem Prospektus ersichtlich, welcher von den genannten Bankinstituten bezogen werden kann.

Derendingen, den 12. März 1894.

(161\*)

Kammgarnspinnerei Derendingen.

**Aargauische Creditanstalt.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur einundzwanzigsten ordentlichen

**Generalversammlung**

auf Samstag, den 17. März 1894, nachmittags 3 Uhr,  
in den Saalbau in Aarau eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Wahl der Censoren und Suppleanten pro 1894.
- 4) Periodische Erneuerungswahl für drei statutengemäss im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates und Ersatzwahl für ein ausgetretenes Mitglied.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom 8. bis 15. März bezogen werden in

Basel bei der Tit. Eidgenössischen Bank,  
Winterthur „ „ „ Bank in Winterthur,  
Zürich „ „ „ Schweiz. Kreditanstalt

und bis 17. März, mittags 12 Uhr, in

Aarau an unserer Kasse.

Geschäftsberichte sind vom 8. März hinweg an den obgenannten Orten zu beziehen, auch können vom gleichen Zeitpunkte hinweg die Bilanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Censorenbericht von den Aktionären in unserem Geschäftslokale eingesehen werden.

Aarau, den 20. Februar 1894.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident:

**B. Siebenmann.**

(90\*)

**THE MARINE, Insurance Company, Limited.**

Transport-Versicherung. — Assurances transport.

Fondée à Londres en 1836.

Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 12,000,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur. — Assurances de voyages.

Sécurité de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Beurquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons.

(115\*)

**LITHOGRAPHIE et IMPRIMERIE**

**LIPS, BERNE.**

(800)

Se recommande pour toutes espèces d'impressions pour administrations, chancelleries, banques, professions libérales, commerce et industrie.

Spécialités: Tableaux graphiques, plans, cartes géographiques, vues, affiches, illustrations.

En-têtes de lettres et de factures, actions et obligations, chèques préparés chimiquement contre les falsifications.

Prix modérés, exécution artistique. — Prompte livraison. — Expédition franco dans toute la Suisse.



Machines à écrire de tous systèmes.

Machines à calculer. Mimeographe d'Edison.

Demandez le catalogue descriptif, illustré à l'agence générale:

**Brünger-Wymann**  
à Berne.

(820)

**Société suisse de distributeurs automatiques de papiers.**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi, 31 mars courant, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel-de-ville à Vevey.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Propositions individuelles.

Le bilan, le rapport du conseil et celui des contrôleurs seront mis dès le 22 ct. à la disposition des actionnaires au siège de la Société.

Messieurs les actionnaires devront présenter leurs titres d'ici au 29 ct. chez MM. William Cuénod & C<sup>ie</sup>, à Vevey, ou chez MM. Hartmann Geneux & C<sup>ie</sup>, à St-Imier; en échange de cette présentation il leur sera remis un reçu qui leur servira d'introduction à l'assemblée.

Vevey, le 40 mars 1894.

Le président du conseil d'administration:

**Ls. Arragon.**

(162)

**Spar- und Leihkasse Zofingen.**

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu der

Samstag, den 17. März 1894, nachmittags 2 Uhr,

im Rathssaale in Zofingen stattfindenden ordentlichen

**Generalversammlung**

eingeladen.

(Z 438 Q)

**Traktanden:**

- 1) Passation der Jahresrechnung pro 1893 und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 2) Wahl von 4 im Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 3) Wahl von 3 Censoren für das Jahr 1894.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisorenbericht sind 8 Tage vor der Versammlung im Bureau der Verwaltung aufgelegt. Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. bis mit dem 17. März, mittags 12 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden, wo vom nämlichen Zeitpunkte an auch Geschäftsberichte erhältlich sind.

Zofingen, den 2. März 1894.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Rud. Suter-Kunz.**

(185\*)

**Banque de Dépôts de Bâle.**

Capital 12 millions de francs. (888)

Actions nominatives de 5000 francs, 1/5 versé.

Avances sur de bonnes valeurs traitées à la Bourse pour 3 à 4 mois, avec renouvellement éventuel.

3 1/2 % d'intérêts Pan. Commission aucune. Pour les plus amples renseignements, s'adresser à

Bâle, le 27 janvier 1894.

La Direction.

**Librairie Nydegger & Baumgart à Berne.**

Publication nouvelle de notre fonds, en vente dans toutes les librairies:

**Manuel-lexique des localités suisses.**

3<sup>e</sup> édition. 1 vol. in 8°, de 688 pages, br. fr. 10. —, rel. fr. 12. —.

**+ Schweizerisches Ortslexikon. +**

Voir au supplément du n° 142 (du 17 juin 1893) de la présente feuille l'appréciation favorable du directeur fédéral des postes à propos de cet ouvrage. (407)



**Züricher Kanzlei- und Bureautinte.**

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidgenössischen, kantonalen, städtischen Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte Nr. 2.

Apotheker **J. Uhlmann**, Marktgasse 6, Zürich.

(508<sup>12</sup>) Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

**Fabrication et spécialités.**

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genre, plaques pour hydrants, pour noms des rues et des maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Diplôme à Zürich 1883; Médaille à Paris 1889.

**H. Ester**, atelier de mécanique et établissement de gravure, à Winterthour.

(842)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 0/0  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 0/0